גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג
בנשיאות כ"ק מרן מוהרא"ש שליט"א

זמנים
הדלקת הנרות..................4:12
מוצש"ק..........................5:43
סוף זמן ק"ש....................8:56

שיעורים כסדרן
בבלי..............בכורות ל"ג
ירושלמי...................יומא ל"ה
תוספתא.........כלים ב"מ פרק ד'

פרשת וישב, כ"א כסלו, שנת תשע"ב לפ"ק
גליון מספר 9

פַּרְשַׁת הַשָּׁבוּעַ

וְהִנֵּה אֲנַחְנוּ מְאַלְּמִים אֲלֻמִּים בְּתוֹךְ הַשָּׂדֶה וְהִנֵּה קָמָה אֲלֻמָּתִי וְגַם נִצָּבָה וְהִנֵּה תְסֻבֶּינָה אֲלֻמֹּתֵיכֶם וַתִּשְׁתַּחֲוֶיןָ לַאֲלֻמָּתִי, יוֹסֵף הַצַּדִּיק הָאט זִיךְ גֶעחָלוֹמ'ט אַז אַלֶע שְׁבָטִים הָאבְּן גֶעמַאכְט בִּינְטְלֶעךְ, אוּן יוֹסֵף'ס בִּינְטְל הָאט זִיךְ אוֹיפְגֶעשְׁטֶעלְט, אוּן אַלֶע בִּינְטְלֶעךְ הָאבְּן זִיךְ גֶעבִּיקְט פַאר זַיין בִּינְטְל.

ר' נָתָן אִיז מַסְבִּיר דֶעם פָּסוּק (לִיקּוּטֵי הֲלָכוֹת הַשְׁכָּמַת הַבֹּקֶר הֲלָכָה ג'), אַז אַ בִּינְטְל אִיז מְרֻמָּז אוֹיף חִידּוּשֵׁי תּוֹרָה, וָואס אִיז אַזוֹי וִוי אַ בִּינְטְל, צוּזַאמְגֶעבִּינְדְן אַסַאךְ תּוֹרוֹת פוּן אַסַאךְ פְּלֶעצֶער.

עֶס אִיז דָא אַסַאךְ מִינֵי חִידּוּשֵׁי תּוֹרָה, אוֹיף אַסַאךְ וֶועגְן, פְּשָׁט, רֶמֶז, דְּרוּשׁ, סוֹד, אָבֶּער דִי בֶּעסְטֶע חִידּוּשֵׁי תּוֹרָה זֶענֶען, וֶוען דָאס אִיז מְחַזֵּק אַ מֶענְטְשׁ, עֶס הֵייבְּט אִים אוֹיף, אַז עֶר זָאל מֶער דִינֶען דֶעם בַּאשֶׁעפֶער.

דָאס הָאט יוֹסֵף הַצַּדִּיק גֶעזָאגְט: אַלֶע שְׁבָטִים זֶענֶען מְחַדֵּשׁ חִידּוּשֵׁי תּוֹרָה, אָבֶּער מַיין בִּינְטְל הָאט זִיךְ אוֹיפְגֶעשְׁטֶעלְט, דָאס מֵיינְט אַז **מַיינֶע חִידּוּשִׁים זֶענֶען גֶעמַאכְט אוֹיפְצוּהֵייבְּן יוּדִישֶׁע קִינְדֶער, זֵיי מְחַזֵּק צוּ זַיין, אַז זֵיי זָאלְן זִיךְ נִישְׁט לָאזְן צוּבְּרֶעכְן פוּן גָארְנִישְׁט, נָאר זִיךְ שְׁטַארְקְן צוּ רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן דֶערְפַאר הָאבְּן זִיךְ אַלֶע בִּינְטְלֶעךְ גֶעבִּיקְט צוּ מַיין בִּינְטְל,** וַוייל דָאס אִיז דֶער עִיקָּר פוּן חִידּוּשֵׁי תּוֹרָה, אַז עֶס זָאל זַיין לְעוֹבְדָא וּלְמַעֲשֶׂה זִיךְ אוֹיפְצוּהֵייבְּן אוּן זִיךְ שְׁטַארְקְן.

אוּן אַוַודַאי טָאר מֶען נִישְׁט זָאגְן אַזֶעלְכֶע חִידּוּשֵׁי תּוֹרָה, וָואס וַוארְפְן אַרָאפּ אַ מֶענְטְשׁ, אוּן מַאכְן אִים פִילְן אַז עֶר אִיז גָארְנִישְׁט וֶוערְט, אַז עֶר קֶען שׁוֹין מֶער נִישְׁט מַצְלִיחַ זַיין, וַוייל דֶער אֱמֶת אִיז אַ מֶענְטְשׁ קֶען אֵייבִּיג צוּרִיק קוּמֶען צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן.

דֶער זֹהַר הַקָּדוֹשׁ זָאגְט (הַקְדָּמָה בְּרֵאשִׁית ה.) אַז וֶוען מֶען אִיז מְחַדֵּשׁ אֱמֶת'עֶ חִידּוּשֵׁי תּוֹרָה, בַּאשַׁאפְט מֶען דוּרְךְ דֶעם נַייעֶ הִימְלֶען, אוּן וֶוען מֶען אִיז מְחַדֵּשׁ פַאלְשֶׁע חִידּוּשֵׁי תּוֹרָה, בַּאשַׁאפְט מֶען דוּרְךְ דֶעם פַאלְשֶׁע הִימְלֶען.

זָאגְט מוֹהֲרַ"שׁ שְׁלִיטָ"א: וִוי אַזוֹי קֶען מֶען זָאגְן אַז מֶען בַּאשַׁאפְט פַאלְשֶׁע הִימְלֶען? אוֹיבּ אִיז עֶס פַאלְשׁ, אִיז עֶס דָאךְ נִישְׁט קֵיין הִימְל? נָאר דֶער פְּשָׁט אִיז, אַז אוֹיבּ דִי חִידּוּשֵׁי תּוֹרָה זָאגְן, אַז פוּן הִימְל דַארְף מֶען דִיר מֶער נִישְׁט הָאבְּן, מֶען קוּקְט שׁוֹין נִישְׁט אוֹיף דִיר פוּן הִימְל, דָאס אִיז דִי פַאלְשֶׁע הִימְלֶען, וַוייל בֶּאֱמֶת קוּקְט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער שְׁטֶענְדִיג אוֹיף יֶעדְן אִיד, אוּן עֶר דַארְף הָאבְּן יֶעדְן אִיד.

המשך בדף ב

שִׂיחוֹת מוֹהֲרָא"שׁ

~ "כ"א כִּסְלֵו" ~

שְׁטְרִיכְן צוּ דִי יוֹם הַצָּלָה וְהַשִּׁחְרוּר פוּן רַבֵּינוּ הַקָּדוֹשׁ מִסַּאטְמַאר זצוק"ל.

מִיר דַארְפְן זֵייעֶר דַאנְקֶען אוּן לוֹיבְּן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אַז עֶר הָאט אוּנְז גֶעשִׁיקְט אִין אוּנְזֶער דוֹר, דֶעם הֵיילִיגְן צַדִּיק, רַבֵּינוּ הַקָּדוֹשׁ קוֹדֶשׁ קָדָשִׁים מִסַּאטְמַאר זי"ע, צוּ רַאטֶעוֶוען כְּלַל יִשְׂרָאֵל.

נָאךְ דִי צְוֵוייטֶע וֶועלְט מִלְחָמָה, וֶוען דִי דַייטְשֶׁע רְשָׁעִים דִי עֲמָלֵקִים יִמַּח שְׁמָם וְזִכְרָם, הָאבְּן אוֹיסְגֶע'הַרְגֶ'ט מִיט אַלֶע מִינֵי מִיתוֹת מְשׁוּנוֹת וְאַכְזָרִיּוֹת, אַ דְרִיטְל פוּן כְּלַל יִשְׂרָאֵל, אוּן אוֹיבּ דָאס אִיז נִישְׁט גֶעוֶוען גֶענוּג, זֶענֶען נָאךְ אוֹיפְגֶעשְׁטַאנֶען דִי צִיּוֹנִים, דִי עֵרֶב רַב, וָואס זֵיי זֶענֶען בִּכְלַל נִישְׁט מִזֶּרַע יִשְׂרָאֵל, אוּן אָפְּגֶעפִירְט מִילְיָאנֶען אִידְן פוּן יוּדִישֶׁע וֶועג, זֵיי רֶעדְן אָפְּן קֶעגְן אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן קֶעגְן אַלֶעס וָואס אִיז הֵיילִיג בַּיי אִידְן, אוּן זֵיי ווִילְן נָאר מַאכְן פַארְגֶעסְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְנ'ס נָאמֶען, רַחֲמָנָא לִיצְּלָן.

דֶעמָאלְט'ס אִיז אוֹיפְגֶעשְׁטַאנֶען דֶער הֵיילִיגֶער סַאטְמַאר רֶבִּי זי"ע, אוּן עֶר הָאט גֶערַאטֶעוֶועט דֶעם דוֹר, עֶר אִיז גֶעוֶוען דֶער אֵיינְצִיגְסְטֶער וָואס הָאט זִיךְ אָפְּן אַרוֹיסְגֶעשְׁטֶעלְט קֶעגְן זֵיי, מִיט אַ מוֹרָא'דִיגֶע מְסִירַת נֶפֶשׁ, אוּן נִישְׁט מוֹרָא גֶעהַאט פוּן קֵיינֶעם, נָאר אָפְּן אַרוֹיסְגֶעזָאגְט דִי רֵיינֶע אוּן הֵיילִיגֶע אֱמוּנָה, וָואס מִיר הָאבְּן מְקַבֵּל גֶעוֶוען פוּן דוֹר דוֹר בִּיז מֹשֶׁה רַבֵּינוּ, וָואס הָאט עֶס מְקַבֵּל גֶעוֶוען פוּן אֵייבֶּערְשְׁטְן אַלֵיין, אוּן מֶען זָאל זִיךְ נִישְׁט לָאזְן פַארְפִירְן פוּן קֵיינֶעם, אוּן נָאר דוּרְךְ אִים אִיז כְּלַל יִשְׂרָאֵל גֶעבְּלִיבְּן מִיט דִי רֵיינֶע אֱמוּנָה.

המשך בדף ג

פַּרְשַׁת הַשָּׁבוּעַ המשך

דֶערְפַאר דַארְף מֶען זָאגְן נָאר אַזֶעלְכֶע חִידוּשִׁים, וָואס הֵייבְּן אוּן שְׁטַארְקְן אַ אִיד, וַוייטֶער אָנְצוּגֵיין אוּן דִינֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן זִיךְ נִישְׁט לָאזְן צוּבְּרֶעכְן פוּן גָארְנִישְׁט.

(תּוֹךְ הַנַּהַל סְעוּדָה שְׁלִישִׁית וַיֵּשֶׁב תשנ"ט לפ"ק)

***

וַיְהִי ה' אֶת יוֹסֵף וַיְהִי אִישׁ מַצְלִיחַ וַיְהִי בְּבֵית אֲדוֹנָיו הַמִּצְרִי, דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז גֶעוֶוען מִיט יוֹסֵף, אוּן עֶר הָאט זֵייעֶר מַצְלִיחַ גֶעוֶוען, אוּן עֶר אִיז גֶעוֶוען אִין הוֹיז פוּן זַיין מִצְרִי'שֶׁער הֶער.

מוֹהַרָא"שׁ שְׁלִיטָ"א אִיז מַסְבִּיר דֶעם פָּסוּק, לוֹיט וִוי דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק ב' סִימָן י"ב) אַז אֲפִילוּ וֶוען אִיד פַאלְט דוּרְךְ מִיט עֲבֵירוֹת, עֶר אִיז וַוייט פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, **אוֹיבּ אָבֶּער עֶר גִיבְּט נִישְׁט אוֹיף, עֶר בֶּעהְט דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן: "בַּאשֶׁעפֶּער הֶעלְף מִיר, וַוייז מִיר דֶעם רִיכְטִיגְן וֶועג" וֶועט עֶר זִיכֶער צוּם סוֹף זַיין אַן עֶרְלִיכֶער אִיד.**

דֶער מֶדְרָשׁ זָאגְט (מֶדְרָשׁ תַּנְחוּמָא וַיֵּשֶׁב) אוֹיפְן פָּסוּק **וַיַּרְא אֲדוֹנָיו כִּי ה' אִתּוֹ**, פּוֹטִיפַר הָאט גֶעזֶעהְן אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז מִיט יוֹסֵף, פְּרֶעגְט דֶער מֶדְרָשׁ: "וִוי אַזוֹי הָאט דֶער טָמֵא'נֶער גוֹי פּוֹטִיפַר גֶעוואוּסְט אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז מִיט יוֹסֵף? זָאגְט דֶער מֶדְרָשׁ אַז יוֹסֵף הָאט נִישְׁט אוֹיפְגֶעהֶערְט צוּ רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, וֶוען עֶר אִיז אַרַיינְגֶעגַאנְגֶען בַּאדִינֶען זַיין הֶער, הָאט עֶר שְׁטִילֶערְהֵייט גֶעבֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן: **"בַּאשֶׁעפֶּער, נָאר דוּ קֶענְסְט מִיר הֶעלְפְן, הֶעלְף מִיר אַז אִיךְ זָאל גֶעפִינֶען חֵן אִין דִי אוֹיגְן פוּן מַיין הֶער, עֶר זָאל זַיין צוּפְרִידְן מִיט מִיר"**, אוּן פּוֹטִיפַר הָאט אִים גֶעפְרֶעגְט: "וָואס זָאגְסְטוּ דָארְט שְׁטִילֶערְהֵייט? דוּ מַאכְסְט מִיר כִּישׁוּף?" הָאט יוֹסֵף גֶעעֶנְטְפֶערְט: "נֵיין, אִיךְ רֶעד נָאר צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אִיךְ בֶּעהְט אִים אַז אִיךְ זָאל מַצְלִיחַ זַיין" אוּן פוּן דֶעם הָאט פּוֹטִיפַר גֶעזֶעהְן אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז מִיט יוֹסֵף.

אוּן דֶערְפַאר הָאט זִיךְ יוֹסֵף גֶעקֶענְט דֶערְהַאלְטְן אִין זַיין שְׁוֶוערֶע מַצָּב וֶוען עֶר אִיז פַארְוָוארְפְן גֶעוָוארְן קַיין מִצְרַיִם, וַוייל עֶר הָאט נִישְׁט אוֹיפְגֶעהֶערְט צוּ בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אַז עֶר זָאל מַצְלִיחַ זַיין.

דָאס אִיז פְּשַׁט אִין פָּסוּק, וַיְהִי ה' אֶת יוֹסֵף, וַיְהִי אִישׁ מַצְלִיחַ, וַיְהִי בְּבֵית אֲדוֹנָיו הַמִּצְרִי, יוֹסֵף הָאט זֵייעֶר מַצְלִיחַ גֶעוֶוען, אֲפִילוּ עֶר אִיז גֶעוֶוען אִין דִי מִצְרִי'שֶׁע הוֹיז, וַוייל עֶר הָאט זִיךְ דֶערְהַאלְטְן, אוּן עֶר הָאט גֶערֶעדְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, דֶערְפַאר הָאט עֶר מַצְלִיחַ גֶעוֶוען, אוּן אָנְקוּמֶען צוּ דִי הֶעכְסְטֶע מַדְרֵיגוֹת.

(זֹאת הַתּוֹרָה וַיֵּשֶׁב ט)

***

וַיֵּשֶׁב יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ מְגוּרֵי אָבִיו, רַשִׁ"י זָאגְט, נָאכְדֶעם וָואס דִי תּוֹרָה הָאט שְׁנֶעל דֶערְצֵיילְט דִי מַעֲשֶׂה פוּן עֵשָׂו מִיט זֵייעֶרֶע מִלְחָמוֹת, הֵייבְּט עֶר אָן צוּ דֶערְצֵיילְן בַּאֲרִיכוּת דִי מַעֲשֶׂה פוּן יַעֲקֹב, אוֹיף אַ לַאנְגֶע וֶועג, אַלֶעם וָואס עֶס אַרִיבֶּער גֶעגַאנְגֶען אוֹיף זֵיי.

מוֹהַרָא"שׁ שְׁלִיטָ"א אִיז מַסְבִּיר, אַז דִי עִיקָר גְרוֹיסְקַייט פוּן אַ מֶענְטְשׁ רֶעכְנְט זִיךְ, לוֹיט וִויפִיל עֶר קֶען זִיךְ דֶערְהַאלְטְן, וֶוען עֶס גֵייט אוֹיף אִים אַרִיבֶּער שְׁוֶוערִיקַייטְן, וֶוען אַ מֶענְטְשׁ דֶערְהַאלְט זִיךְ, אֲפִילוּ וֶוען עֶס גֵייט אִים שְׁוֶוער, אִיז עֶר זוֹכֶה צוּ צוּקוּמֶען צוּ דִי גְרֶעסְטֶע מַדְרֵיגוֹת.

דָאס אִיז פְּשַׁט וָואס רַשִׁ"י זָאגְט, וֶוען עֶס קוּמְט צוּ דִי מַעֲשֶׂה פוּן עֵשָׂו אִיז נִישְׁט אִינְטֶערֶעסַאנְט צוּ מַאֲרִיךְ זַיין מִיט זֵייעֶרֶע מַעֲשִׂיּוֹת, וַוייל דִי רְשָׁעִים דֶערְהַאלְטְן זִיךְ נִישְׁט וֶוען עֶס גֵייט אוֹיף זֵיי אַרִיבֶּער שְׁוֶוערִיקַייטְן.

אָבֶּער וֶוען עֶס קוּמְט אָבֶּער צוּ יַעֲקֹב, לוֹינְט זִיךְ יָא צוּ מַאֲרִיךְ זַיין אִין זַיינֶע מַעֲשִׂיּוֹת, וַוייל מֶען זֶעהְט וִוי עֶר הָאט זִיךְ דֶערְהַאלְטְן, אֲפִילוּ וֶוען עֶס אִיז אוֹיף אִים דוּרְךְ גֶעגַאנְגֶען שְׁוֶוערִיקַייטְן אוּן יִסּוּרִים.

(תּוֹךְ הַנַּהַל לֵיל שַׁבָּת וַיֵּשֶׁב תשע"א לפ"ק)

זמני הדלקת נר חנוכה
אצל כ"ק מוהרא"ש שליט"א
בכל לילה, תיכף אחר תפלת מעריב,
בזמן מוצאי שבת.
בביתו נאוה קודש
1129 42th St. למעלה

סימן טוב ומזל טוב!

א הערצליכע ברכת מזל טוב צו

מו"ה **יצחק גרשון שטערן** נ"י

מחשובי אנ"ש

צו די אפשערן פון זיין אינגל למזל טוב

דער אייבערשטער זאל אים געבן אסאך נחת פון אלע זיינע קינדער, ביז משיח'ס טאג במהרה בימינו אמן!

"כ"א כִּסְלֵו" המשך

עֶס אִיז בַּאקַאנְט דִי הֵיילִיגֶע תְּפִלּוֹת וָואס עֶר הָאט גֶעדַאוְונְט מִיט בְּכִיּוֹת עֲצוּמוֹת, וָואס וֶוער עֶס הָאט נָאר גֶעהֶערְט זַיין דַאוְוענֶען, אִיז אִים צוּגַאנְגֶען דִי הַארְץ, אוּן הָאט אֱמֶת׳דִיג תְּשׁוּבָה גֶעטוּהן, אוּן וִויפִיל עֶר הָאט צוּזַאמְגֶעוֵויינְט בַּיי דִי שָׁלֹשׁ סְעוּדוֹת תּוֹרוֹת אַ יֶעדֶע וָואךְ, וּבִפְרַט אִין דִי שׁוֹבָבִי״ם טֶעג, אוּן אִין חֹדֶשׁ אֱלוּל, וָואס וֶוער עֶס הָאט עֶס גֶעהֶערְט, הָאט עֶס אִים גֶעעֶפְנְט דִי הַארְץ, אוּן הָאט גֶעמוּזְט תְּשׁוּבָה טוּהן, אוּן זִיךְ פָארְנֶעמֶען צוּ זַיין וואוֹיל אוּן עֶרְלִיךְ.

דֶער רֶבִּי פְלֶעגְט קֵיינְמָאל נִישְׁט אַרוֹיסְוַוארְפְן קַיין בָּחוּר פוּן יְשִׁיבָה, אֲפִילוּ דֶער בָּחוּר זָאל הָאבְּן גֶעטוּהן סַיי וָואס, עֶר הָאט נָאר גֶע׳קְנַס׳ט דֶעם בָּחוּר, אָנְגֶעשְׁרִיגְן אוּן פַארְשֶׁעמְט דֶעם בָּחוּר, אָבֶער נִישְׁט אַרוֹיסְגֶעוָוארְפְן פוּן יְשִׁיבָה.

עֶר פְלֶעגְט זָאגְן אַז עֶר הָאט אַזוֹי מְקַבֵּל גֶעוֶוען פוּן זַיין טַאטְן דֶער הֵיילִיגֶער קְדוּשַׁת יוֹם טוֹב, וָואס הָאט עֶס מְקַבֵּל גֶעוֶוען פוּן זַיין טַאטֶע דֶער הֵיילִיגֶער יִטַב לֵב, אַז זֵיי הָאבְּן קֵיינְמָאל נִישְׁט אַרוֹיסְגֶעוָוארְפְן קַיין בָּחוּר פוּן יְשִׁיבָה.

אָבֶער אוֹיסֶער דֶעם הָאט דֶער רֶבִּי גֶעהַאט נָאךְ אַ טַעַם דֶערְבַּיי פַארְוָואס עֶר הָאט נִישְׁט אַרוֹיסְגֶעוָוארְפְן קַיין בָּחוּרִים, דָאס אִיז גֶעוֶוען צוּלִיב אַ מַעֲשֶׂה שֶׁהָיָה.

אֵיינְמָאל אִיז גֶעקוּמֶען צוּם רֶבִּי׳נְס שְׁטוּבּ אַ גַּלַּח, עֶר הָאט גֶעוָואלְט אַרַיינְגֵיין רֶעדְן צוּם רֶבִּי׳ן, וִוי פַארְשְׁטֵייט זִיךְ, הָאבְּן אִים דֶער גַּבַּאי, ר׳ פַּייוִויש אַשְׁכְּנַזִי זַ״ל, נִישְׁט אַרַיינְגֶעלָאזְט, אָבֶער דֶער גַּלַּח הָאט דַוְקָא יָא גֶעוָואלְט אַרַיינְגֵיין צוּם רֶבִּי׳ן, ר׳ פַּייוִויש הָאט אִים פְּרוּבִּירְט אָפְּצוּשְׁטִיפְּן מִיט אַלֶע מִינֵי תֵּירוּצִים, אָבֶער דֶער גַּלַּח הָאט זִיךְ אֵיינְגֶע׳עַקְשְׁ׳נְט אַז עֶר ווִיל דַוְקָא אַרַיינְגֵיין צוּם רֶבִּי׳ן.

בִּיז ר׳ פַּייוִויש אִיז אַרַיין צוּם רֶבִּי׳ן אַלֵיין, אוּן דֶערְצֵיילְט פַארְן רֶבִּי׳ן, אַז עֶס אִיז דָא אַ גַּלַּח וָואס וִויל זֵייעֶר שְׁטַארְק אַרַיין צוּם רֶבִּי׳ן, דֶער רֶבִּי הָאט גֶעהֵייסְן, מֶען זָאל אִים אַרַיינְלָאזְן.

דֶער גַּלַּח אִיז אַרַיינְגֶעקוּמֶען, דֶער רֶבִּי הָאט אִים גְלַייךְ דֶערְקֶענְט, עֶר אִיז גֶעוֶוען אַ תַּלְמִיד פוּן רֶבִּי׳ן נָאךְ אִין קְרָאלִי, דֶער רֶבִּי מַאכְט אִים מִיט דִי הַאנְט וִוי אֵיינֶער זָאגְט: "וָואס אִיז גֶעשֶׁעהן מִיט דִיר?" דֶער בָּחוּר הָאט זִיךְ צִיוֵויינְט אוּן דֶערְצֵיילְט: וֶוען אִיךְ הָאבּ גֶעלֶערְנְט בַּיים רֶבִּי׳ן אִין קְרָאלִי, בִּין אִיךְ גֶעוֶוען זֵייעֶר אַ ווִילְדֶער בָּחוּר, אִיךְ הָאבּ זִיךְ גֶעקְרִיגְט מִיט יֶעדְן, אָנְגֶעפִירְט מַחְלוֹקֶת, אִיךְ הָאבּ גֶעמַאכְט אַסַאךְ בִּיטוּל תּוֹרָה, בִּיז מֶען הָאט מֶער נִישְׁט גֶעקֶענְט אוֹיסְהַאלְטְן פוּן מִיר, אוּן דֶער רֶבִּי הָאט מִיר אַרוֹיסְגֶעוָוארְפְן פוּן יְשִׁיבָה מִיט בִּזְיוֹנוֹת, דֶערְנָאךְ בִּין אִיךְ וַוייטֶער גֶעפַאלְן מֶער אוּן מֶער, בִּיז אִיךְ בִּין גֶעוָוארְן אַ גַאנְצֶער פוֹרֶק עוֹל, אִיךְ הָאבּ מִיךְ גֶע׳שְׁמַד׳ט אוּן גֶעוָוארְן אַ גַּלַּח, רַחֲמָנָא לִיצְלַן, דֶער רֶבִּי הָאט זִיךְ זֵייעֶר דֶערְשְׁרָאקְן פוּן דִי מַעֲשֶׂה, אוּן עֶר הָאט גֶערֶעדְט מִיט אִים וָואס עֶר הָאט גֶערֶעדְט.

עֶס אִיז נִישְׁט בַּאקַאנְט וָואס עֶס אִיז גֶעוָוארְן נָאכְדֶעם לְמַעֲשֶׂה מִיט דֶעם תַּלְמִיד, אָבֶער אַזוֹיפִיל וֵוייסְט מֶען, אַז דֶער רֶבִּי הָאט זִיךְ דֶעמָאלְט׳ס מְקַבֵּל גֶעוֶוען אַז עֶר וֶועט מֶער קֵיינְמָאל נִישְׁט אַרוֹיסְוַוארְפְן קַיין בָּחוּר פוּן יְשִׁיבָה, אֲפִילוּ עֶר זָאל טוּהן וָואס עֶר זָאל נָאר טוּהן.

אֵיינְמָאל הָאט פַּאסִירְט אַ מַעֲשֶׂה, דֶעם לֶעצְטְן יָאר פוּן זַיין הֵיילִיג לֶעבְּן אוֹיף דִי וֶועלְט, אַז אַפָּאר בָּחוּרִים אִין יְשִׁיבָה הָאבְּן זִיךְ צוּלָאזְט, אוּן גֶעמַאכְט אַסַאךְ שָׁאדְן פַאר דִי יְשִׁיבָה, מֶען הָאט גֶעהַאט פוּן זֵיי גְרוֹיס צַעַר אוּן עָגְמַת נֶפֶשׁ.

דִי מְנַהֲלִים פוּן יְשִׁיבָה זֶענֶען גֶעקוּמֶען צוּם רֶבִּי׳ן מִיט אַ טַעֲנָה, אַז מֶען מוּז שׁוֹין אַרוֹיסְוַוארְפְן דִי בָּחוּרִים, דֶער רֶבִּי הָאט זִיךְ אָבֶער גֶעהַאלְטְן בַּיי זַיינְס, מֶען קֶען נִישְׁט אַרוֹיסְוַוארְפְן קַיין בָּחוּר, מֶען קֶען זֵיי קְנַס׳נֶען מִיט גְרוֹיסֶע קְנָסוֹת, אָבֶער נִישְׁט אַרוֹיסְוַוארְפְן, דִי מְנַהֲלִים הָאבְּן זִיךְ אָבֶער אֵיינְגֶע׳עַקְשְׁ׳נְט אוּן גֶעזָאגְט: "יֶעצְט אִיז עֶס אַ יוֹצֵא מִן הַכְּלַל, דָאס מָאל מוּז מֶען יָא אַרוֹיסְוַוארְפְן דִי בָּחוּרִים.

דֶער רֶבִּי אִיז שׁוֹין גֶעוֶוען דֶעמָאלְט׳ס זֵייעֶר שְׁוַואךְ עֶר הָאט קוֹים גֶעקֶענְט רֶעדְן, עֶר הָאט זִיךְ אָנְגֶעכַאפְּט בַּיים הַארְץ, אוּן זֵיי גֶעזָאגְט: "בִּיז הַיינְט דְרִיקְט מִיר נָאךְ בַּיים הַארְץ אַז אִיךְ הָאבּ אֵיינְמָאל אִין לֶעבְּן אַרוֹיסְגֶעוָוארְפְן אַ בָּחוּר!", דִי מְנַהֲלִים הָאבְּן שׁוֹין חֲרָטָה גֶעהַאט פַארְן פְרֶעגְן, אוּן אַוַדַאי נִישְׁט אַרוֹיסְגֶעוָוארְפְן דִי בָּחוּרִים.

דָאס אִיז פְּשַׁט אִין דִי מִשְׁנָה (אָבוֹת פֶּרֶק ה׳ מִשְׁנָה ט״ו) אַרְבַּע מִדּוֹת בְּתַלְמִידִים מָהִיר לִשְׁמוֹעַ וְכוּ׳ עֶס זֶענֶען דָא אַסַאךְ מִינֵי תַּלְמִידִים, אָבֶער דֶער רֶבִּי דַארְף הָאבְּן גֶעדוּלְד צוּ יֶעדְן אֵיינֶעם, ווִי חַזַ״ל זָאגְן (בָּבָא בַּתְרָא כ״א) דְקָארֵי קָארֵי וּדְלָא קָארֵי לִיהֲוֵי צַוְתָּא לְחַבְרֵיה. וֶועלְכֶער תַּלְמוּד עֶס קֶען לֶערְנֶען זָאל לֶערְנֶען, אוּן וֶוער עֶס לֶערְנְט נִישְׁט, זָאל כָאטְשׁ זִיךְ דְרֵייעֶן מִיט גוּטֶע חֲבֵרִים, וֶועט עֶר צוּם סוֹף מַצְלִיחַ זַיין.

(זְכוּת אָבוֹת, אָבוֹת פֶּרֶק ה׳ מִשְׁנָה ט״ו)

מוסדות היכל הקודש ־ ברסלב

בנשיאות כ"ק מוהרא"ש שליט"א

27 skillman St.

סימן טוב ומזל טוב

פון טיפן הארצן וואונטשן מיט א הארציגן "ברכת מזל טוב" פאר

הרבני הנגיד המפואר

מו"ה אברהם יודא ליכטענשטיין הי"ו

הבריח התיכון של מוסדותינו הק׳

צו די שידוך שליסן פון זיין אייניקל למזל טוב

רבי אברהם יודא הי״ו, האט זוכה געווען צו זיין דער אכסני׳ של תורה, מיטן צושטעלן די בניני מוסדותינו הק׳, און שטייט שטענדיג גרייט ארויסצוהעלפן די מוסדות מיט וואס מען דארף, דער אייבערשטער זאל אים געבן נאר שמחה ונחת לרוב, א גאנץ לעבן געזונטערהייט, אמן.

אֲשֶׁר בַּנַּחַל

דוּ זָאלְסְט זִיךְ נֶעמֶען אִין דִי הֶענְט אַרַיין, אוּן זָאלְסְט לֶערְנֶען יֶעדְן טָאג חוּמָשׁ וְרַשִׁ"י מִיטְן תַּרְגוּם, כְּדֵי דוּ זָאלְסְט עֶנְדִיגְן בִּיז פְרַייטָאג דִי פַּרְשָׁה פוּן דִי וָואךְ, שְׁנַיִם מִקְרָא וְאֶחָד תַּרְגוּם, וָואס אִיז אַ סְגוּלָה לַאֲרִיכוּת יָמִים וְשָׁנִים, וְוי דִי חֲזַ"ל זָאגְן, (בְּרָכוֹת ח.) לְעוֹלָם יַשְׁלִים אָדָם פַּרְשִׁיוֹתָיו עִם הַצִּבּוּר שְׁנַיִם מִקְרָא וְאֶחָד תַּרְגוּם, שֶׁכָּל הַמַּשְׁלִים פַּרְשִׁיוֹתָיו עִם הַצִּבּוּר מַאֲרִיכִין לוֹ יָמָיו וּשְׁנוֹתָיו; אוֹיךְ זָאלְסְטוּ לֶערְנֶען אַסַאךְ מִשְׁנַיוֹת וָואס מִשְׁנֶ"ה אִיז דִי אוֹתִיוֹת נְשָׁמָ"ה, אַז מֶען לֶערְנְט אַסַאךְ מִשְׁנַיוֹת וֶוערְט גֶעלוֹיטֶערְט דִי נְשָׁמָה, אוֹיךְ מִשְׁנֶ"ה בַּאטְרֶעפְט פּוּנְקְט וִוי פַּרְנָסָ"ה, וָוארוּם אַז מֶען לֶערְנְט מִשְׁנַיוֹת הָאט מֶען גְרִינְג פַּרְנָסָה, אַז ווּאוֹיל אִיז דֶעם בָּחוּר אָדֶער דֶעם אִינְגֶערְמַאן וָואס לֶערְנְט יֶעדְן טָאג חַ"י פְּרָקִים מִשְׁנַיוֹת, אוּן דָאס אִיז אַ סְגוּלָה צוּ הַרְגֶענֶען זַיין יֵצֶר הָרַע, וְעַל כּוּלָם צוּ לֶערְנֶען יֶעדְן טָאג אַ בְּלַאט גְמָרָא חוֹק וְלֹא יַעֲבוֹר, דָאס אִיז דֶער עִיקָר אִין לֶעבְּן, אוּן דֶער סַמֶ"ךְ מֶ"ם וֶועט טוּן אַלֶע פְּעוּלוֹת שֶׁבָּעוֹלָם נִישְׁט לָאזְן אַ בָּחוּר אָדֶער אַ אִינְגֶערְמַאן לֶערְנֶען יֶעדְן טָאג אַ בְּלַאט גְמָרָא, וָוארוּם עֶר הָאט זֵייעֶר מוֹרָא פוּן לִימּוּד גְמָרָא, וְוי דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א' סִימָן רי"ד) אַז מִיט לֶערְנֶען גְמָרָא אִיז מֶען מְבַטֵּל פוּן זִיךְ דִי קְלִיפָּה וָואס וִויל אִים בְּרֶענְגֶען צוּ עֲבֵירוֹת, אוּן עֶס וֶוערְט גֶעבְּרֶענְגְט אִין סֵפֶר "וָוֵי הָעַמּוּדִים" אַ זוּן פוּן שְׁלָ"ה הַקָּדוֹשׁ, אַז עֶס דַארְף זַיין אַ חוֹב אוֹיף יֶעדְן אִיד צוּ לֶערְנֶען יֶעדְן טָאג אַ בְּלַאט גְמָרָא אַזוֹי וִוי עֶס אִיז אַ חוֹב אָנְצוּטוּן תְּפִילִין יֶעדְן טָאג, אוּן וֶוער עֶס לֶערְנְט נִישְׁט יֶעדְן טָאג דִי דְרֵיי לִימּוּדִים מִקְרָא, מִשְׁנֶה, גְמָרָא, דֶער אִיז אַ גְרוֹיסֶער אָרִימַאן, וְוי דִי חֲזַ"ל זָאגְן (שַׁבָּת קכ.) "וּבְבֵיתִי אֵין לֶחֶם וְאֵין שִׂמְלָה" שֶׁאֵין בְּיָדִי לֹא מִקְרָא וְלֹא מִשְׁנָה וְלֹא תַלְמוּד. אִיבֶּערְדֶעם בֶּעט אִיךְ דִיר זַיי שְׁטַארְק אִין לֶערְנֶען יֶעדְן טָאג דִי צְוֵויי עַמּוּדִים חוֹק וְלֹא יַעֲבוֹר, אוּן דֶעמָאלְט וֶועסְטוּ נוֹשֵׂא חֵן זַיין בַּיי יֶעדְן אֵיינֶעם, וּמִכָּל שֶׁכֵּן בַּיי דַיין וַוייבּ, וְוי דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א' סִימָן א') אַז דוּרְךְ לִימּוּד תּוֹרָה הַקְּדוֹשָׁה וֶוערְט נִמְשַׁךְ אוֹיפְן מֶענְטְשׁ אַ חֵן, אוּן דַיינֶע תְּפִילוֹת וֶוערְט נִתְקַבֵּל אִין הִימְל.

אִיךְ ווּאוּנְטְשׁ דִיר אַ לֶעכְטִיג אוּן זִיס לֶעבְּן

(אשר בנחל באידיש, חלק א' מכתב י"ד)

~ נייעס אינערהאלב מוסדותינו הק' ~

מוהרא"ש שליט"א צוריק געקומען פון ארץ ישראל

די וואך מיטואך איז מוהרא"ש צוריק געקומען למעון קדשו, נאכן ווייל'ן א וואך אין ארץ ישראל, צו מחזק זיין די ארטיגע אידן.

עס וועט אי"ה ווייטער אנגיין די שיעורים יעדן דאנערשטאג נאכט ווי געווענטליך, בשעה 8:30 ביי מוהרא"ש און בית המדרש אויף **1129 42th st.** שמעו ותחי נפשכם.

בזמן שהצדיק בעיר הוא הודה הוא זיוה הוא הדרה!

***

"אשר בנחל - באידיש" צו באקומען אויף פאסט

מיט פרייד איז אויפגענומען ביי שוחרי תורה די נייעס אז מען קען שוין באקומען די נייע "אשר בנחל באידיש" אויף פאסט.

ווי באקאנט קומט לעצטנ'ס ארויס די נייע סעריע אשר בנחל אין אידיש, מיט וועלכען אידן זענען זיך מחי' מיט די דברי התחזקות והתעוררות המשיבין את הנפש.

יעצט קען מען זיך איינשרייבן צו באקומען אויף פאסט יעדע מאל וואס עס קומט ארויס א פרישע חלק.

זיך איינצושרייבן רופט **347-915-5667** און לאזט א מעסידזש.

יפוצו מעינותיך חוצה!

***

זיבעטע און אכטע חתנים, רעזולטאט פון "מסכת תענית"

גרויס פרייד הערשט ביי די בחורים אין ישיבה, צו די פרישע שמחות, די צוויי חתנים, החתן **יהושע אליעזר גליק** נ"י און החתן **אליעזר הירשפעלד** נ"י, וועלכע זענען חתנים געווארן די וואך בשעטו"מ.

די צווי חתנים האבן זיך געהאט אנגעשלאסן אין די לימוד מסכת תענית, פערציג מאל, פאריאר פון ט"ו באב ביז ראש השנה.

מוהרא"ש האט דעמאלט'ס צוגעזאגט, אז ווער עס וועט ענדיגן פערציג מאל מסכת תענית פון ט"ו באב ביז ראש השנה, וועט א חתן ווערן נאך ראש השנה.

שמחות ונחת לרוב!

ברכת מזל טוב!

א הארציגן מזל טוב פאר די צוויי חשובע חתנים

פאר החתן **יהושע אליעזר גליק** נ"י

און פאר החתן **אליעזר הירשפעלד** נ"י

מחשובי תלמידי ישיבתינו הק'

וועלכער זענען חתנים געווארן די וואך למזל טוב.

דבר נאה ומתקבל!

די וואכעדיגע גליון איז נתנדב געווארן דורך

מו"ה שמואל חיים זאבעל נ"י

מחשובי אנ"ש

צו די שמחת בר מצוה פון זיין חשובן זוהן

הבחור יואל נ"י

דער אייבערשטער זאל אים געבן אסאך נחת דקדושה, און שמחות לרוב, אמן.

***

ולע"נ **דוד בן אשר זאבעל** ז"ל

ולע"נ **שרה דרעזיל בת אשר מאנן** ע"ה

ולע"נ **אשר זעליג בן יצחק אהרן גאלדבערגער** ז"ל

ולע"נ **רחל בת אשר זעליג גאלדבערגער** ז"ל

זיך צו פארבינדן מיט די מערכת, צו באקומען דעם גליון יעדע וואך אויף אימעיל, שיקט אייער אימעיל אדרעס צו: breslevcenter@gmail.com